



# TEMA DEL LUNES

Verdaderamente, parece Burgos destinado a ser actualidad nacional. Su nombre, de algún tiempo a esta parte, viene figurando en los grandes titulares de los periódicos; y por cosas buenas. Que siga la racha, porque ello, apartando de insular un lógico optimismo en el espíritu colectivo, es oportuno en un momento en el que, como ya se ha señalado, vemos síntomas claros de despertar de una inquietud que, si continúa "in crescendo", sólo magníficos frutos puede reportar. En los más variados órdenes.

Desde luego, y si quiera sea por razón de una actualidad que pasa pronto, no podemos por menos de aludir a esta maravillosa realidad de haber sido nuestra ciudad (y en cierto modo, nuestra provincia), agraciada con el premio "gordo" de la Lotería de Navidad. Ahí es nada, haber "cazado" dos series del 19.936, lo que supone, de momento, recibir setenta millones de pesetas, sin contar centenas, aproximaciones y lo demás; que subirá, sin duda, un poco considerable. Bien es cierto que algún decimo del número agraciado (y tan agraciado) se ha ido fuera de aquí, pero en parte lo compensará el hecho de que otros números venidos de fuera puedan — y de hecho lo han sido — haber resultado favorecidos. En total, Burgos y provincia jugaban poco más de diecisiete millones de pesetas en este popular y famoso sorteo. La mayor parte, en la capital, aunque ello no quita a decir que sus administraciones hayan vendido sólo a los que vivimos a la sombra de la Catedral, pues serán muchos los que procedentes de los pueblos, hayan probado la suerte en la Cabeza de Castilla. La inversión ha resultado magnífica. En fin; a los agraciados, enhorabuena y a los demás, el deseo de que lo ocurrido ahora, se repita. Y a poder ser, en la Lotería del Niño.

Pasando a otro motivo — muy distinto en todos los órdenes —, registramos con satisfacción y honor que Burgos ha sido objeto de un importante acuerdo en el Consejo de ministros, celebrado el pasado viernes. A seguir, de otros, precisamente del mismo Ministerio: el de Educación Nacional. El Estado tiene a la expropiación de los terrenos necesarios para construcción de los edificios precisos al "complejo cultural" de nuestra ciudad. Resolución importantísima por cuanto allana el camino a la más rápida realización de la política cultural y docente que, con la más entera visión, nuestras autoridades y Corporaciones han emprendido; camino en el que ya se han dado los primeros — y los segundos! — pasos con la consecución de objetivos precisos y que se abre lleno de promesas. Esta política ha de ser uno de los más firmes pilares del ansiado resurgimiento y florecer de bienes en todas las esferas, así como otro de los pilares lo será el fomento de la industrialización y el desarrollo de la economía.

El panorama sería perfecto en orden a posibilidades si, al impulso del plan de ordenación agrícola, anunciado por el Gobierno tras su reciente Consejo, también al agro burgalés le llegara la hora de alzarse en anillo ilustre de transformación. Oportunidad excelente parece que va a brindarse.

Insistiendo sobre la importancia del acuerdo gubernamental respecto a los terrenos del futuro "complejo cultural" — fijese el lector que se hablan de "complejo" —, entendemos que ahora se abre un campo de acción concreto al "Consortio de Acción Cultural" que se ha constituido en sus obras — ¿se acuerda su señoría de Abasco? Magnífica, admirable, oportunísima fue su creación.

Y vamos a concluir?... No será sin desear a todos nuestros lectores unas muy felices Pascuas, en la paz del Señor!

AVIZOR

# Vida burgalesa

## Animación ante las fiestas navideñas

Por momentos crece en Burgos la animación ante las ya inmediatas fiestas de la Pascua de Navidad. Muchos paisanos asistentes de la patria chica y universitarios que estudian en otras poblaciones, vuelven a verse en nuestras calles, y por doquier se multiplican los adornos e iluminaciones con motivos y alegrías navideñas.

Además, en varias partes de la capital lucen árboles luminosos de Navidad, y el comercio se emana por presentar sus escaparates lo más atractivo en consonancia con las próximas fiestas.

Ayer fue un día extraordinariamente frío; manteniéndose las temperaturas a bajo cero.

## Visita colectiva (y gratuita) a la Catedral

Ayer, la Asociación de Fomento de Turismo inauguró la temporada de visitas colectivas — con carácter gratuito — de socios y simpatizantes a nuestros monumentos, para lo cual se cuentan con las debidas facilidades.

En efecto, el Cabildo tomó el acuerdo de dedicar, por este tiempo, el último domingo de cada mes, a las visitas colectivas y con guías, organizadas en beneficio de la población. La Asociación de Fomento de Turismo distribuyó 36 pases.

A las cuatro y cuarto se inició la visita, formando en el grupo trece personas, a las cuales orientó el guía de aquella Asociación don Virgilio Villar.

La visita duró hasta las seis menos cuarto de la tarde, aproximadamente. No pudo hacerse la que estaba prevista en la iglesia de San Nicolás, por dificultades de tiempo.

## Cae de un automóvil al abrirse la portezuela

Ayer el industrial de esta plaza don Evaristo Cueto Cuesta, de 33 años, casado, con domicilio en Calderón de la Barca número 4, se retiraba a su residencia en un automóvil que conducía un amigo suyo, y al pasar por la calle del Molinillo se abrió, inesperadamente, una de las portezuelas del vehículo, con tan mala fortuna que cayó el señor Cueto en la calzada, produciéndose una herida incisa — contusa en la región superciliar izquierda, erosiones en la región rotulana de la pierna derecha en la nariz y en el pómulo izquierdo. Fue asistido en la Casa de Socorro.

## Herido en accidente de motocicleta

En la mañana de ayer el soldado del Cuerpo de Sanidad militar, con destino en el Gobierno militar, Enrique Pereda Fernández, natural de Vitoria, de 20 años, sufrió una caída de motocicleta, resultando con fuerte contusión en la región dorso-lum-

bar derecha y erosiones en ambas manos. Recibió asistencia en la Casa de Socorro, y el facultativo se reservó el pronóstico.

## Café de un septuagenario

Hoy, lunes, prestarán servicio de guardia las farmacias de los señores siguientes:

García Antón, Vitoria número 20, Ortega, Nuño Rasura número 12, y Labrador, Martínez Zatorre número 1.

## Farmacias de guardia

Anoche tuvo una caída Juan José Carrion García, de 75 años, de estado casado con domicilio en San Cosme número 25.

En la Casa de Socorro se le apreció fuerte contusión en el hombro derecho; de pronóstico reservado.

## Otra vez la puerta del autobús se cerró antes de apearse el viajero

En este caso el pasajero resultó lesionado y con sus ropas destrozadas

Alrededor de las cinco de la tarde de ayer, el joven Vidal Martínez Miguel, de 21 años, con domicilio en Burguense número 4, viajaba en el autobús urbano número 33, que procedía de Gamonal e intentó bajar en la parada discrecional que existe frente a Dependencias Militares. Antes que el muchacho descendiera su hermana, que le acompañaba, y en el instante en que Vidal se disponía a abandonar el vehículo fue alcanzado por la puerta del autobús al cerrarse ésta automáticamente.

El autocar arrastró ligeramente destrozándole su traje y abrigo y ocasionándole, además erosiones en la mano derecha y en la región rotulana de la pierna izquierda, así como en la extremidad derecha. A los gritos de auxilio de la hermana de Vidal y de otras personas, el conductor detuvo el autobús. Vidal fue curado en la Casa de Socorro, y del suceso se dio conocimiento a la inspección de guardia de la Comisaría del Cuerpo general de Policía. La ropa destrozada por el autobús al indicado joven ha sido valorada en 4.600 pesetas. En poco tiempo vienen registrándose, últimamente accidentes análogos en los autobuses urbanos.

## ¡AMA DE CASA!

Con la ayuda económica y colaboración de usted como socio protector, el Montepío Nacional del Servicio Doméstico protege a sus servidores domésticos en los casos de enfermedad, vejez e invalidez, etc.

# Colocación de un «Belén» en la cumbre más alta de la provincia

## Desde Pineda de la Sierra partió una procesión de antorchas, portadas por montañeros y esquiadores

### Siguen los actos del programa navideño "Paz en la Tierra"

Numeroso público de Burgos aficionado al deporte de la montaña y miembros de la Delegación de los Grupos de Alta Montaña también burgaleses, con su directiva al frente, que sobrepasaban el centenar de personas, se trasladaron ayer utilizando varios autocares y coches particulares, hasta la vecina localidad de Pineda de la Sierra, en cuya comarca y al pie mismo de las estribaciones de la Demanda, se habría de instalar un artístico Belén en la cumbre más alta de la provincia, conforme estaba anunciado, dentro de los actos programados en la Campaña nacional de Navidad bajo el lema "Paz en la Tierra".

A la ceremonia asistió el delegado provincial de Información y Turismo, señor Villalón, estando presentes, asimismo corresponsales de agencias informativas, redactores gráficos locales y corresponsal de T. V. Española.

Previo bendición de la imagen del Divino Redentor, que sería entronizada en una altura superior a los 2.100 metros y una vez oída la Santa Misa en el pueblo, que fue oficiada por el párroco de Pineda, participaron los montañeros, esquiadores e invitados formando una solemne procesión de antorchas hasta la cumbre.

A pesar del intenso frío reinante en aquellos parajes y de la gran cantidad de nieve acumulada en la zona, la ascensión se realizó sin tener que registrar ningún percance. El tradicional acto de la ofrenda del Belén en medio del hielo y la ciudad de las cumbres, revistió singular emotividad, típica y esplendor.

Llegados al término de la montaña, catorce de los escaladores se destacaron del grueso de la caravana, portando la imagen del Niño Dios y la entronizaron en la cumbre. Mientras, el resto del público montañero, cantaba Villancos y canciones de Navidad. Inmediatamente después de cumplida esta tradicional ofrenda y una vez efectuada el descenso por la agreste sierra burgalesa, los asistentes emprendieron viaje de regreso a la capital.

DOS VELADAS EN LA CIUDAD

Dentro de los actos precursores de la Navidad, se celebró por la noche una brillante velada literario musical en el salón de actos del Colegio Teológico de los Padres Carmelitas.

Por otra parte, en la Casa del Círculo de Jóvenes, instalada en Puebla, número 5, hubo un animado festival para niñas, con la colaboración del Frente de Juventudes.

## PROGRAMA PARA HOY

Esta tarde, a las ocho de la tarde, en el salón de actos del Círculo Católico de Obreros, el reverendo señor don Joaquín Luis Ortega, disertará sobre el tema "El ángel de este año".

Seguidamente se tendrá un recital poético de Navidad a cargo de los poetas del grupo "Alfóz", señores Laso, Rodríguez Llanillo, Cuesta Beltrán, Miguel Gobantes y Murillo, cerrando el acto un concierto coral que será ofrecido por la Schola Cantorum del Círculo Católico de Obreros.

COMO UNA OBRA DE ARTE  
Serán sus impresiones  
editadas en  
Galerías Gráficas  
Diario de Burgos

## En la tarde de hoy conferencia - coloquio, "Diálogo sobre la Ley de sucesión"

Disertará don Jesús Martínez García abogado y consejero del Movimiento

Hoy, lunes, según se había anunciado y dentro del IX Ciclo de "Diálogos libres" que organiza el Círculo provincial Cultural y Universitario "Marzo" de nuestra ciudad, dará una conferencia acerca del tema "Diálogo sobre la Ley de Sucesión", don Jesús Martínez García, abogado y consejero provincial del Movimiento de Burgos.

La conferencia, que será seguida de coloquio público con los asistentes, se desarrollará según el siguiente sumario:

Leyes sobre la Jefatura del Estado de 1936 y 1938. — Estudio de las Leyes Fundamentales. — Ley de Principios Fundamentales. — Ley de Sucesión a la Jefatura del Estado. — Posibilidades: Rey, Regente. — Intervención de las Cortes, los Consejos del Reino y de Regencia. — El Consejo Nacional. — Declaraciones del Caudillo. — El Movimiento nacional como sucesor de sí mismo.

La conferencia, que es pública, comenzará a las ocho en punto de la tarde en el Club Universitario (calle Santander, 2), y el Círculo "Marzo" invita por estas líneas a las personas que sientan interés por el tema, y especialmente a sus socios, estudiantes y graduados y socios del Club Universitario, A. C. I. Círculos "José Antonio" y "Vázquez de Mella", "Amigos de Burgos", afiliados a la Delegación de Organizaciones y Guardia de Franco y miembros de las restantes entidades culturales de la ciudad.

Dentro del mismo IX Ciclo, se celebrará el viernes próximo, día 27, en el mismo Club Universitario y a igual hora, el "Diálogo de la Poesía" con recital, a cargo de la Tertulia Literaria "Alfóz".

# Más deportes

## Los partidos de Primera División

(Viene de cuarta página)

al conjunto rojiblanco, que no tuvo en su delantera un feliz rematador. El Betis adoptó un sistema de uno-cinco-cinco, según explicó más tarde su entrenador Balmainy.

Con este sistema, completamente defensivo el público se aburriría soberanamente en la primera mitad y en la segunda estuvo más distraído con los continuos avances del Atlético, que murieron todos ellos en la defensa, limitándose Pepin a hacer dos o tres paradas excepcionales en el primer tiempo, una magnífica a un disparo de Adelardo y otra en el segundo tiempo a Collar al lado de uno de los postes en un tiro a media altura.

### FALLO LA DELANTERA

Oviedo, 2; At. de Bilbao, 1  
Oviedo. — Madrides; Marigil, Alfonso, Juan Manuel; Iguarán, Tezuriaga; Girón, José Luis, Miguel, Lorenzo y José María.

At. de Bilbao. — Tribar; Orue, Etxura, Aranguren; Zorríqueta, Uriarte; Sáenz, Latorre, Argacha, Aguirre y Urquijo.

El Oviedo se mostró muy superior en el primer tiempo y pudo haber aumentado el tanteo si no hubiesen fallado varias ocasiones propicias los delanteros que fracasaron, igual que en anteriores partidos. En el segundo tiempo, ya el juego fue más nivelado, pero con mayor precisión local.

Apenas habían transcurrido tres minutos, cuando Girón pasa a José Luis, este se interna y cede a Miguel, quien, de fuerte tiro, marca el primer tanto local.

Con presión asturiana, a los quince minutos, Girón pasa a José Luis, éste a José María, quien, de buen tiro, logra el segundo tanto. Siguen los ataques locales, con reacciones de los bilbaínos, que no ofrecen peligro. Van transcurridos treinta minutos, cuando en un débil contraataque, falla Iguarán y Argacha de flojo disparo, bate a Madrides, pese a la estrada de este.

Vuelve el Oviedo a la ofensiva y el Atlético se defiende como puede, pero la delantera local sigue fallando en los momentos propicios.

En la continuación, es el Atlético quien inicia la ofensiva. En unos contraataques bilbaínos, tampoco lograron mejorar el resultado, y poco antes de terminar el encuentro, Madrides hace una gran parada a tiro de Argacha.

### BUEN PARTIDO DEL BARCELONA

Barcelona, 3; Córdoba, 1  
Córdoba: Benegas; Egea, Mungarance, López, Martínez, Costa; Vázquez, Lapetra, Miralles, Tejada y Riquelme.

Barcelona: Sadurn; Foncho, Olivella, Eladio; Montesinos, Verges; Zaballa, Kocsis, Ró, Fuste y Vicente.

Pitos al Barcelona al hacer su aparición en el terreno. Los azulgranas llevan brazaletes negros por el fallecimiento del antiguo jugador Vicente Martínez.

El Córdoba se replica sobre sí mismo y los azulgrana dominan desde la primera jugada en que a pase de Kocsis, un centro tiro de Zaballa pega en el poste y va fuera.

A los ocho minutos, en jugada de Ró, entrega a Zaballa y el centro de éste lo remata de cabeza Kocsis y consigue el primer gol barcelonista.

A los 35 minutos, Eladio derriba a Vázquez en el área sin que el árbitro se de por enterado, pero el balón sigue en posesión de los jugadores cordobeses y en un fallo de

la defensa, Vázquez consigue, de tiro raso, el empate a un gol.

A los 40 minutos, Kocsis dispara violentamente el balón y se estrella en el poste.

A los 22 minutos, con ocasión de un córner contra el Córdoba, Zaballa, de tiro cruzado, consigue el segundo gol.

A los 43 minutos, en córner lanzado por Zaballa, Kocsis cede a Ró, que tira y el balón, después de pegar en el poste, llega al fondo de la red.

# Mal partido de la Arandina que empató a uno con el Salmantino

Aranda de Duero (por teléfono, de nuestro corresponsal, JUAN SANZ JUEZ). — Aunque lucía el sol, estuvo helando y el frío que se dejaba sentir era intenso. En estas condiciones climatológicas se celebró el encuentro de Liga, correspondiente al XIII Grupo de Tercera División, en el que se enfrentaron los conjuntos del Salmantino y la Gimnástica Arandina, partido que terminó con el resultado de empate a un tanto y que en realidad debía haber sido de empate a cero, puesto que tanto uno como otro gol, fueron tantos en los que no se demostró la pericia de los jugadores ni fueron fruto de una jugada bien llevada e hilvanada por sus respectivas delanteras.

Se adelantó en el marcador el equipo visitante, al lanzar un balón bombeado sobre puerta Argi y,

por efecto del fuerte viento reinante, el esférico se colocó en la portería arandina, cuando iban 19 minutos de juego de la primera parte. El empate vino a los diez minutos de este gol, por desvío de Feliciano, que se confió en un tiro que, también, por efecto del viento, bien iba fuera, no se preocupó de botarle, circunstancia que aprovechó Miranda II para meter la cabeza e impulsarlo a la red. Por eso decimos que el empate debía haber sido a cero y no como refleja el marcador.

Comenzó el encuentro presionado de los locales, pero luego se sucedió un juego alterno, que rigió durante toda la primera parte. Se sacaron durante esta parte tres córners contra la puerta salmantina, en los minutos 13, 35 y 37 y uno sólo contra la local, en el minuto 34, jugando la Arandina a favor del viento.

## por correspondencia



# GUITARRA

Con la garantía del Centro de máximo prestigio

300.000 ALUMNOS

Centro autorizado por el Ministerio de E. N.

- |                  |                    |
|------------------|--------------------|
| INGLES           | MECANOGRAFIA       |
| FRANCES          | TAGUIGRAFIA        |
| ALEMAN           | REDACCION          |
| LATIN            | CORRESPONSAL       |
| VASCUENSE        | CONTABILIDAD       |
| SOLET            | CALCULO            |
| ACORDEON         | TRIBUTACION        |
| CANTO            | ORTOGRAFIA         |
| DIBUJO           | CULTURA GENERAL    |
| CULTURA FISICA   | BACHILLERATO       |
| JUDO - JIU JITSU | RADIO TECNICA      |
| SECRETARIADO     | CORTE Y CONFECCION |

Los cursos CCC no son como los demás...  
Deseo información GRATIS sobre

Nombre \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
Prov. \_\_\_\_\_

CCC - Garibay, 13 - Dep. G-108  
SAN SEBASTIAN

# VITORIA SU RESTAURANTE "MESON NACIONAL"

Calle Dato, 35

# Ha fallecido en Bilbao el ex-seleccionador nacional de fútbol D. José María Mateos

## Fue corresponsal de Marca y presidente de la Asociación de la Prensa de Vizcaya

Bilbao. — A los 73 años de edad ha fallecido en el día de hoy en esta ciudad el ilustre periodista y figura destacadísima en el ambiente futbolístico español, D. José María Mateos.

Desde hace siete u ocho años, Don José María Mateos estaba prácticamen-

te separado de toda actividad y sometido a intervención quirúrgica le fue amputada una pierna. Poco después quedó casi completamente ciego y, sin embargo, llevado por su inextinguible vocación periodística, se guía al detalle toda la actividad deportiva local, nacional y extranjera, haciéndose leer varios periódicos todos los días.

Licenciado en Derecho, nunca ejerció la carrera de las Leyes, pues su vocación le llevó al periodismo, profesión que ha ejercido durante más de cincuenta años, especialmente a través del periódico bilbaíno "La Gaceta del Norte", en cuyos columnas hoy en día insertaba sus pequeños sueltos, en defensa de la Beneficencia Provincial. Fue paladín del Sanatorio Nacional Antituberculoso y de cuantas instituciones de Beneficencia existen en Bilbao.

Desempeñó durante varios años la corresponsalía del periódico deportivo madrileño "Marca" y ostentó entre otros cargos el de presidente de la Asociación de la Prensa de Vizcaya. En premio a su entusiasmo periodístico y a la ejemplaridad con que desempeñó esta profesión, fue distinguido con el título de periodista de honor.

En lo deportivo, fue presidente de la Federación Vizcaína de Fútbol y miembro de la Federación Española de Fútbol, así como en diversas ocasiones, seleccionador nacional de Fútbol.

A pesar de ser un entusiasta defensor del Atlético de Bilbao, nunca quiso ocupar puestos de responsabilidad en este club, por cuestiones de óptica profesional.

# Juan Fernández venció en la carrera del "pavo"

La tradicional carrera del pavo, que todos los años organiza el Club Ciclista Burgalés para los corredores aficionados de la provincia se disputó en la mañana de ayer con un frío intenso. Tomaron la salida quince corredores, tres de ellos de Aranda y uno de Miranda. La prueba consistió en dar doce vueltas al circuito de la calle de Aparicio y Ruiz, plaza de Castilla, avenida del Generalísimo, calle de Martínez del Campo, invirtiendo el vencedor un tiempo de 18 minutos y 5 segundos en el recorrido.

En compañía de pelotón. Se disputaron tres pruebas en metales, dos ganadas por Javier Arnáiz y la otra por Eduardo Rodríguez. El vencedor se le hizo entrega del pavo en disputa, dos pollos al segundo clasificado, otros dos al tercero, uno al cuarto y otro al quinto. A los demás corredores se les hizo entrega de bolsas con pan, leche y bebidas deportivas. Sólo hubo un corredor lesionado, Víctor Ruiz al sufrir un pinchazo.

Clasificación:  
1.º Juan Fernández; 2.º Eduardo Rodríguez; 3.º Miguel Álvarez; 4.º Gerardo de la Calle; Aranda de Duero; 5.º Alfonso Caba; 6.º Carlos Santamaría; 7.º Francisco J. Arnáiz; 8.º Eduardo Ruiz (Aranda de Duero); 9.º Fidel Delgado; 10.º Emiliano Cebrán.

## ¡AMA DE CASA!

Las altas y bajas de sus servidores domésticos se notificarán al Montepío Nacional del Servicio Doméstico, mediante la tarjeta postal impresa a tales fines o a través de los servicios de los carteros, dentro de los ocho días siguientes a aquel en que se producen.

# Salud - Fuerza - Energía

EN BREVES SEMANAS. Distíngase entre sus amistades obteniendo una GRAN MUSCULATURA y disminuyendo las GRASAS SUPERFLUAS de su cuerpo, en cualquier edad y naturaleza. Delgado o grueso, alto o bajo, fuerte o débil, joven o mayor, será bien atendido.

Con solo 15 minutos diarios en la intimidad de su HOGAR, son suficientes SIN molestias. SIN desplazamientos.

EN MUY BREVES SEMANAS, usted podrá experimentar un favorable cambio mediante una readaptación progresiva de sus FIBRAS MUSCULARES, consiguiendo:

- Anchas espaldas, hombros robustos, dorsales pronunciadas, pecho erguido, cintura estrecha. Logrando un conjunto muscular atlético y digno.

¡PÍDASE INFORMACION!

Enviando el CUPÓN OSEQUIO recibirá una Revista Deportiva e informativa GRATIS.

CUPÓN SIN COMPROMISO

PARA UNA DOCUMENTADA E ILUSTRADA REVISTA DEPORTIVA

Nombre \_\_\_\_\_ Sr. \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_ Dto. Postal N.º \_\_\_\_\_

¡decidase!  
LEENY ENVIY HOY MISMO ESTE CUPON

# ESCENARIOS Y PANTALLAS se bebe en el mundo entero

## Ecos del Cine italiano

Otra vez juntos Tognazzi y Gassman. Y, naturalmente, en un film cómico-satírico, llamado a tener un éxito de taquilla. Pero Dino Risí, el realizador, está convencido de que también logrará un buen éxito de crítica, porque «I mostris» no son sino la humanidad de hoy, en sus infinitas formas realistas. Efectivamente, Tognazzi y Gassman interpretan docenas de papeles que se reflejan a docenas de hombres de hoy día. Son dos auténticos asesores, y uno no puede sustraerse al otro, aunque quisiera, pues son dos actores de la misma categoría y calidad. Los dos tienen gran simpatía a Dino Risí, gracias a lo que tuvieron en las pantallas recientemente uno de los mayores éxitos de su carrera. El director apuesta al cumplimiento de los actores haciendo siempre que tiene ocasión de que ambos son dos intérpretes ex-

cepcionales, con los que da gusto trabajar. Tampoco en este film hay una trama propiamente dicha, pues se compone de pequeñas historias divididas y divertidas, paradójicas pero reales. El productor del film es Dario Cecchi Giori.

**«LA MUJER MONA»**  
Después de los éxitos personales que obtuvo con «Lape regina» (La abeja reina) y «Le ore dell'amore» («La hora del amor»), que han demostrado que el autor Ugo Tognazzi es uno de los mejores actores cómico-dramáticos del cine italiano, ahora el simpático intérprete se las tiene que haber con la película «La donna scimmia» («La mujer mona»), historia originalísima, amarga y grotesca a la vez, ideada y dirigida por Marco Ferreri, que ya dirigió al gran actor en «Ape regina». En el nuevo film, Ugo es un napolitano sin escrúpulos que, habiendo descubierto a una mujer barbuda, decide exhibirla como un fenómeno de barraca de feria, para ganar dinero. Y para poder explotarla siempre a su antojo, se casa con ella. Pero la mujer, que va a tener un hijo, se muere de dolor, pensando que podría nacer una hembra y que podría ser como ella. Cuando se está muriendo, el marido se da cuenta que la mujer era digna de ser amada. Esta historia se está rodando en Nápoles, ciudad donde Tognazzi es muy popular. Esa es una de las razones de que el rodaje no vaya a gran velocidad, pues los napolitanos suelen interrumpir frecuentemente el rodaje para saludar al actor. Ha habido escenas que se han tenido que repetir nada menos que treinta veces.

**«SEDUCTIVA Y ABANDONADA»**  
El genovés Pietro Germi vuelve una vez más a su querida Sicilia. «Seductiva y abandonada» («Seductiva e abbandonata») puede ser considerada como la continuación ideal de «Divorcio italiano», aunque el director no quiera reconocerlo. Dice que se trata de problemas diferentes, aunque haya cierta afinidad. Y naturalmente a quien va a visitarlo al «plató» no le cuenta nada del argumento de su película, como ya había hecho en ocasiones anteriores, haciendo gala de su proverbial testarudez. Y por ello aunque al cabo de tres meses de rodaje el film esté prácticamente terminado, su trama sigue siendo «desconocida». De todas maneras, según indicios y cierta sinidrección que se han filtrado del rodaje, se ha podido averiguar que el argumento está basado en dos artículos del Código Civil italiano, concretamente el 530 y el 44, que se refieren al delito de seducción de una mujer menor de edad. Según el primero de dichos preceptos legales, al seductor se le impondrá una pena de tres años de cárcel, mientras que el segundo establece la extinción del delito y paratanto de la condena al culpable se casa con la seducida. Germi quiere presentar una requisitoria contra la costumbre del matrimonio a la fuerza. La protagonista del film es la joven Stefania Sandrelli. Todos los restantes son actores sicilianos, hombres y mujeres de la calle.

## Noticia sobre algunas películas que aún no han llegado a España

Londres. — Anne Bancroft, calificada y premiada por la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood, como la mejor actriz del año 1963, será la protagonista de la producción Columbia «The Pumpkin Eater», cuyo rodaje comenzará dentro del mes en curso, anuncia Mr. Frankovich, vicepresidente de Columbia Pictures.

En «The Pomjkin Eater» actuará como director, Jack Clayton, premiado también como el mejor director del año 1959 por su película «Room at the Top». Como productor figura James Woolf.

Basada en el «best selling» de Penélope Mortimer ha sido adaptada a la pantalla por Harold Pinter, prestigioso guionista.

Londres. — El director Richard Brooks anunció que, después de varios meses de laboriosas negociaciones en los más altos niveles gubernamentales de Camboya, se ha obtenido la autorización para la filmación de las principales escenas de la gran película en proyecto «Lord Jim».

Peter O'Toole, candidato al Oscar de la Academia por su labor en «Lawrence of Arabia», tendrá a su cargo el papel principal de «Lord Jim», adaptada a la pantalla de la obra maestra de Joseph Conrad, traducida a veinticuatro idiomas, y una de las novelas más leídas en los últimos años.

El rodaje comenzó en Hong Kong hace un mes y tendrá una duración de otro.

Nueva York. — «The Green Beret», película de aventuras sobre las actividades de una sección de las fuerzas de choque de los Estados Unidos, ha sido incluida en el programa de producción para la temporada 1964.

El escritor George J. W. Goodman, ha sido enviado por Columbia al Pentágono, para documentarse minuciosamente con los altos oficiales del Departamento de Defensa. De allí partirá al Vietnam para elegir el lugar de la acción. Esta película de acción violenta y trepidante, será un nuevo triunfo para Columbia, que invertirá en ella fabulosas sumas y sus mejores equipos técnicos y artísticos.

Nueva York. — «Bye bye, birdie» (Adiós, amor), continúa superando todos los «records» de taquilla, a través de los Estados Unidos. En cinco días en Houston, recaudó 18.400 dólares. En Chicago, los tres primeros días, 13.300 dólares. En Evansville, Indiana, 5.100 en cuatro días, y en el «New York Fox», de Nueva York,

11.000 dólares en solamente tres días, después de cuatro semanas de producción.

Un éxito muy difícil de superar, ni siquiera de igualar.

## Cosas que pasan

**CATASTROFE PISCICOLA**  
Un escape de cloro de una fábrica de Cartiera di Ormea ha causado una verdadera catástrofe en la población piscícola del italiano río de Tanaro, que ha quedado desahogado de las riquísimas truchas que tanto abundaban en sus aguas. La ceca ha sido de tales proporciones, que no se encuentra un pez a lo largo de quince kilómetros y quintales de ellos flotaban panza arriba en la corriente para provecho de quien quisiera cogerlos. Se han conseguido en esta hecatombe ejemplares de gran calidad, por ejemplo, truchas de cerca de siete kilos de peso.

**CECILIE SOREL SE CASA**  
De «La Stampa»: «Según afirma un semanario parisino la boda más extravagante del siglo tendrá lugar próximamente en un castillo de Escocia. Los esposos son Cecilia Sorel que se acerca a los noventa y cinco años y el barón Jean Barclay de Latour de Urie, de Cowie y Breda, que tiene poco más de cuarenta. Si el nombre de este aristócrata es poco conocida fuera de ciertos ambientes «snob» de París, el de Cecilia Sorel es popular entre todos los franceses. Los jóvenes han sido hablar poco de ella, pero sus padres la recuerdan como la más famosa diva de su tiempo, amada de reyes, artistas y presidentes de República...»

**MOSCU VIA WASHINGTON**  
Va a regular que es mucho más fácil hablar por teléfono desde Moscú a Washington, que de Moscú a Moscú. Un ejemplo: en la Embajada norteamericana de la capital de Rusia se estropeó hace unos días un elemento del servicio telefónico. Se buscó una pieza de recambio, pero no se la pudo hallar y los yanquis de Moscú han estado sin teléfono durante toda una semana. Otro ejemplo: el número telefónico de dicha Embajada, no figura en el listado de teléfonos porque se debe de considerar que nadie tiene necesidad de usarlo. La agencia de turismo rusa «Intourist» se lo facilita a los visitantes extranjeros, pero por sí misma, el número que figura en la guía de la «Intourist»... está equivocado. Les queda el recurso de llamar a Washington para que desde allí les pongan con Moscú.

## Éxito en un nuevo trasplante de riñones de mono, a un hombre

El paciente al que injertaron en Noviembre los riñones de un chimpancé ha salido ya del hospital

Denver (Colorado, Estados Unidos). — Un hombre de 40 años, al que se le hizo un trasplante de riñones de mono zambó, en una operación de seis horas de duración, realizada en el Hospital General de Colorado el viernes, se informa que se encuentra bien.

El paciente, que no ha sido identificado, es el segundo hombre en la historia de la Medicina que sobrevive a una operación de trasplante de riñones no humanos, al parecer encontrándose en un estado de recuperación excelente, informan funcionarios del hospital.

Los médicos dijeron que desearían no se diese excesiva publicidad a la operación y que por el momento no se discutiesen detalles.

Esta operación se hizo tres días después de haberse anunciado en Nueva Orleans el afortunado trasplante de riñones de chimpancé a un hombre. La operación fue realizada en el Hospital de la Caridad en Nueva Orleans el 5 de Noviembre, pero no se ha revelado hasta ahora, al decir los médicos que el paciente se hallaba lo bastante bien como para poder dirigirse a su hogar para pasar las Navidades.

## Motín e incendio en un carguero marroquí, anclado en el puerto de Boston

Lo manda un capitán español

Boston. — La Pelicia montó guardia anclada en el puerto de Boston el viernes a las 8:30 toneladas «Kettara», después de producirse un incendio en su sala de máquinas y un motín en la tripulación.

La disputa fue suscitada cuando el capitán del buque, Luis Aguirre, de nacionalidad española, despidió a un mozo de comer que se negó a servir la comida a un oficial que se retrasó. Los ocho miembros de la tripulación, todos marroquíes, se solidarizaron con el mozo y se negaron a participar en las faenas para que el barco zarpara de Boston. El capitán acusa a la tripulación de contribuir a la extinción del siniestro iniciado al estallar una caldera. Permanecieron en actitud expectante y tuvieron que apagar el fuego los oficiales.—Efe.

**ARTELEERA**  
Gran Teatro  
Hoy a las 5:30, 7:45 y 10:45 noche. — ÚLTIMO DÍA del extraordinario estreno  
**«Matar un ruiseñor»**  
GREGORY PECK  
La película de los tres «Oscar» 1963  
(Aut. mayores 18 años)

**Avenida**  
A las 5:30, 7:45 y 10:45  
El mayor éxito de  
GINA LOLLOBRIGIDA  
**Venus imperial**  
En Cinemascope y sonido magnético fuerte, audaz, impresionante.  
(Aut. mayores 18 años)

**Coliseo**  
Hoy a las 5:30, 7:45 y 10:45  
Un estreno de excepción  
Éxito rotundo  
**Orgullo contra orgullo**  
En tecnicolor Charlton Heston - Jane Wyman  
(Aut. todos públicos)

**Rex**  
Continúa de 4 a 10 (2.º pase 7:45)  
**Hércules**  
— Y —  
**Stalingrado**  
(Aut. mayores 16 años)

**Cine Calatravas**  
GRAN ÉXITO  
**Un sabio en apuros**  
Sesiones: 5:15, 7:45 y 10:45  
(Aut. todos públicos)

**Cine Astoria**  
Doble continua de 4:30 a 10  
**Vuelta a la vida**  
Y  
**Los novios de la muerte**  
(Mayores de 16 años)

**CINE CORDON HOY**  
MONUMENTAL Y APASIONANTE ESTRENO  
BRUSH COMPANY PRESENTA  
**YUL BRYNER GEORGE CHAKIRIS SHIRLEY ARLE FIELD**  
**LOS REYES DEL SOL**  
RICHARD BASEHART  
UNA GRANDIOSA HISTORIA ANTIGUA DE LA HUMANIDAD  
Sesiones: 5:15, 7:45 y 10:45 noche  
(Autorizada para todos los públicos)

**CINE CONSULADO**  
DIVERTIDISIMO ESTRENO  
CANTINFLAS, en  
**El analfabeto**  
(Aut. todos los públicos)

**Cine Goya**  
M A N A N A  
SENSACIONAL ESTRENO  
**«El tesoro del lago de la plata»**  
con Lex Barker, Herber A. Loney, Karin Dor  
¡Acción trepidante!  
¡Aventuras insospechadas!  
¡Emoción... Suspense...!  
(Aut. para todos públicos)

**Banco de Santander**  
Banca - Bolsa - Cambio  
Caja de Ahorros  
Espolón, 12 - BURGOS  
**Marta Padován**

**NUESTROS TELEFONOS:**  
REDACCION 1280  
ADMINISTRACION 2015



**SIDRA-CHAMPAN El Gaitero**  
burbujas de alegría  
SIRVASE BIEN FRIA

## Más información deportiva

### El Logroñés goleó al Tolosa 6-0

Logroño (por teléfono, servicio especial de la Agencia «Mencheta» para la HOJA DEL LUNES). — Con tarde soleada pero con bastante frío se celebró el partido entre el Deportivo Logroñés y el Tolosa, que se resolvió a favor de los locales por 6-0 y que pudo haber concluido con una goleada mayor.

Desde los primeros momentos el Logroñés impuso su táctica de ataque muy bien llevada con apoyo de todas las líneas y así, a los dos minutos, el volante Zabala, colocaba el balón fuera del alcance del portero Aizpurua II, marcando así el primer tanto de la tarde.

Sigue la presión local y a los 7 minutos, Ausaberri, aprovechando un despeje flojo de la defensa, marca el segundo gol local a los 17 minutos. Andrés, muy bien situado, recoge un excelente servicio de Ausaberri y logra el tercero. Cuando van transcurridos 22 minutos de juego, una defensa del Tolosa, ante la inminencia de otro gol, para el balón con las manos dentro del área y el penalty es ejecutado por Manolo. El balón da en la ceja del poste y sale fuera. El cuarto gol se marca a los 30 minutos por obra de Hidalgo, en remate tan justo que el estérreo pega en el poste, pero con el efecto suficiente para que llegue a las mallas. A los 42 minutos de esta fase es Godoy el que hace subir el quinto tanto al marcador, aprovechando el único hueco que le quedaba entre el portero y el poste, en un buen servicio de Ausaberri.

En la continuación y apenas iniciado el juego se registraron buenas jugadas en una y otra puerta. En la primera intervino por vez primero Emilio peligrosamente y a continuación, el guardameta tolosano despejó otro balón que llevaba factura de gol. A los seis minutos, Ausaberri, aprovechando un excelente pase de Martín marcaba el sexto y último gol de la tarde y a los 15 minutos, el extremo tolosano Elizaguirre dio una patada alevosa al interior logroñés Andrés, y el árbitro decretó inexorablemente su expulsión. Se endureció algo el juego y por el mal estado del terreno se perdieron otros dos goles, que el Logroñés tenía hechos. Una gran jugada a los 34 minutos obligó a Emilio a ceder otro corner y sin más incidencias terminó el encuentro.

Por el Logroñés todos estuvieron bien y actuaron conjuntamente. En el Tolosa sobresalieron el meta, Barrenechea y Artola. El arbitraje de Ayestaran muy bueno.

Tolosa. — Aizpurua II; Zubiaurre, Ayerbe; Zubeldia; Telleria, Barrenechea; Elizaguirre, Aizpurua I, Artola, Arruabarrena, Hierro.

Logroñés. — Emilio; Manolo, Morrito, Fausti; Martín, Zabala; Godoy, Andrés, Ausaberri, Ocio e Hidalgo.

### Derrota del Mirandés en Irún por tres - cero

### Sebitas paró un penalty

Irún (por teléfono, servicio especial de la Agencia «Mencheta» para la HOJA DEL LUNES). — Se esperaba con gran interés el encuentro Real Unión y Mirandés, dado el gran momento porque atraviesan ambos conjuntos, motivo por el cual el campo de Gal registró una magnífica entrada, a pesar del frío reinante. Al final de la contienda se llegó con la victoria local por 3-0.

Pone en juego la pelota el Mirandés que se lanza al ataque, llegando con frecuencia a la portería irundarra. En el minuto 3, hay un internada de Cendolla sobre la puerta y cede de la pelota a Aznar. Este, a bocajarro, lanza un fuerte disparo, que el meta local envía a córner. Sigue presionando el Mirandés, pero sus delanteros no logran claras ocasiones de marcar. El Real Unión se rehace y presiona, pero sin resultado positivo y finaliza esta primera parte con el resultado inicial.

En el segundo tiempo presiona con más intensidad el Real Unión y sus delanteros inquietan con frecuencia a Sebitas. A los nueve minutos, Araspia consigue el primer tanto de la tarde, al rematar un centro de Galdastegi. Contraataca el Mirandés y Zubizarreta desaprovecha un pase de Cendolla, lanzando el balón fuera, cuando se encontraba solo ante el meta contrario. En el minuto 23, el Real Unión logra su segundo tanto por mediación de Amezcua, al ganar la acción al meta del Mirandés. El centro delantero Galdastegi consigue de tiro colocado el tercer tanto en el minuto 30, al lanzar un castigo.

A los 33 minutos se sanciona al Mirandés con penalty. Ejecutado el

### Los nadadores castellanos vencieron a los vasco-navarros

Vitoria. — Se ha celebrado la última jornada del encuentro entre la representación de Castilla y la Vasconavarra.

Cien mariposa FEM. Ana María Gallego de Castilla, 1-20-9, bate la marca de Castilla juvenil y absoluta; cien mariposa masculino, José M. Espinosa, de Vasco Navarra, 1-05-8, bate marca juvenil y absoluta Vasconavarra; cuatro por cien estilos masculino, Castilla, 1-14-2, con total de 4-33-3, bate la marca absoluta de Castilla.

Puntuación final por equipos: Femenina Castilla, 63; Vasconavarra, 33. Masculino Castilla, 59 y Vasconavarra, 58.

castigo por Galdastegi, Sebitas, en buena intervención, evita el gol y envía la pelota a córner.

El Mirandés, que jugó un buen encuentro, contraataca y faltando seis minutos para finalizar el partido, Letamendia, después de una buena intervención personal, malogra el tiro, echando la pelota fuera por pocos centímetros.

Destacaron por el Mirandés Sebitas, Urcilla y Peli y por el Real Unión, Lasa, Ayesa y Galdastegi.

Regular arbitraje del Sr. Arrese, que alineó a los equipos de la siguiente forma:

Mirandés.—Sebitas; Elcoro, Aldareguia, Jauregui; Zubizarreta, Pali; Cendolla, Galdastegi, Aznar, Urcilla y Letamendia.

Real Unión.—Rincón; Corrito, Castellanos, Lasa; Otaegui, Iñargia; Araspia, Zapirain, Galdastegi, Ayesa y Amezcua.

## TOROS

### Corrida en Méjico

Méjico. — Toros de Tequisquiapan, difíciles y pelirosos. Alfredo Leal fracasó rotundamente en el primero al que mató de media desprendida, oyó muchos pitos. Con el otro derrochó mucho valor, pero terminó de dos pinchazos y media desprendida. Regaló un toro de Peñuelas en el que estuvo mal. Volvió a escuchar pitos.

Victor Huertas nada pudo hacer con el segundo, al que mató de una estocada. Al quinto lo lanceó con precauciones. Faena de muleta descompuesta. Oyó pitos.

«El Cordobés» cumplió con la capa. Toreó por derechos con mucho agante y estuvo desahogado de opiniones. Con el otro derrochó mucho valor, pero terminó de dos pinchazos y media desprendida. Regaló un toro de Peñuelas en el que estuvo mal. Volvió a escuchar pitos.

Castellón de la Plana.— Festival taurino, organizado por el Club, registrando un cuarto de plaza.

Cuatro novillos de Maneul José Cerezo, de Salamanca, bien presentados y bravos. Actuaron como espadas los matadores de toros Jesús Murciano «El Suso» y Paco Pastor y los novilleros Manolo Herrero y José Rodríguez «Jesete», que se lucieron, siendo premiados cada uno de ellos con una oreja.—Cifra.

# Otro punto perdido por el At. Madrid

## Elche y Pontevedra vencieron en sus salidas

### El Real Madrid no pudo con el Sevilla

Valladolid, 0; Pontevedra, 1. Valladolid, Justo; Ealo, Pini, Pinto; Ramírez, Sanchis; Aramendi, Martínez, Morollón, Rodilla y Landá.

Pontevedra: Múgica; Calleja, Batalla, Cholo; Pastor, Vallejo; Recalde, Martín-Esperanza, José Jorge, Iglesias y Ribada.

El Valladolid hizo un mal encuentro, pobre de recursos y con superioridad por parte de los del Pontevedra.

A lo largo del partido el público hizo patente su disgusto con pateos y palmas de tango. El Pontevedra hizo un juego brusco, de extraordinarias facultades para disputar la pelota y no permitió en ningún momento que se adelantaran los jugadores locales.

En el primer tiempo, favorable a Valladolid en dominio, el Pontevedra lleva a cabo varios contraataques, pero no descuida tampoco su defensa. Estaba finalizando el primer tiempo cuando Justo tiene que intervenir para hacer una gran parada y evitar un tanto.

En la segunda parte el dominio es casi siempre del Pontevedra. En un contraataque local, Martínez estrella el balón en el poste. El Valladolid sigue jugando sin orden, provocando otra vez el disgusto del público. Cuando faltaban diez minutos para finalizar el encuentro, llega el gol del Pontevedra. Hay un contraataque que permite a José Jorge llevar el balón hasta la red.

**UN CONTRAATAQUE VALE LA VICTORIA**

Levante, 0; Elche, 1. Levante: Estremus, Victoriero, Camarasa, Calpe; Vidal, Castelló, Vall, Curruale, Domínguez, Juliá y Wanderley.

Elche: Pazos; Chanco, Iborra, Rodri; Forneris, Cesta, Lezcano, Martínez, Romero y Cardona.

A los cuatro minutos, el defensa Izquierdo del Elche comete falta dentro del área. Señalado el correspondiente penalti, es ejecutado por Vidal, que lo hace de fuerte tiro. La pelota es parada por Pazos, quien rechaza el balón. Vuelve a rematar Vidal y el balón da en el larguero, saliendo fuera.

Domina totalmente el Levante y el Elche no hace otra cosa que defenderse, llegando a tener hasta ocho hombres en su área protegiendo a Pazos.

En la segunda mitad, el Elche intensifica su defensiva, dejando en posición adelantada solamente a Martínez.

En una jugada a los diez minutos, Cardona escapa rapidísimo, coge a la defensa levantista casi en medio campo y, aunque Camarasa intenta perseguirle, hábilmente consigue burlarle. Estrens sale a la desesperada a intentar neutralizar el peligro, lo que no impide a Cardona cruzar bien la pelota y hacerla llegar a la red. Es el gol del Elche y único del encuentro.

El Elche ha realizado un partido muy práctico, clásico de campo ceniciento. El resultado puede considerarse adecuado a tono del encuentro.

**TRIUNFO DEL MURCIA**

Murcia.— Real Murcia, 2; Valencia, 0.

Real Murcia: Campillo; Tatono, Marquitos, Alvarito; Lax, Martínez, De la Fuente, Marsal, Olano, Merodio y Lalo.

Valencia: Zamora; Piquer, Quintaneros, Verdú; Sastre, Chiquero; Cabello, Roberto; Urriaga, Sánchez Lago y Héctor Núñez.

Dirigido el encuentro el árbitro señor Plaza, del Colegio Castellano, bien, aunque fue protestado al no pitar un penalti en que incurrió Quintaneros.

A los 23 minutos del primer tiempo, Olano, al recoger desmarcado un buen servicio de Lalo, dispara impetuosamente y consigue el primer tanto. A los 25 minutos de la segunda mitad, una jugada entre Martínez, Marsal y Merodio, termina con fuerte tiro de éste, que se convierte en el segundo tanto murciano.

Tiempo nublado y frío y terreno muy pesado por la lluvia. Buena entrada en La Condomina.

Domina mayor del Murcia en líneas generales en la primera parte. En la segunda mitad, dominio del Murcia. El Valencia adelantó a sus hombres y creó peligro, sobre todo después de haber encajado el segundo tanto.

Destacaron Cabello, Urriaga, Chica y Verdú por los valencianos y Campillo, el mejor de los valencianos, Martínez y De la Fuente, por los locales.

**DESILUSION EL ESPAÑOL**

Zaragoza.— Zaragoza, 2; Español, 0.

Zaragoza: Yarra; Reija, Santamaría, Zubiarre; Pepin, País; Canario, Enderiz, Marcelino, Santos y Lapetra.

Español: López; Argiles, Bartolín, Muñoz; Riera, Santos; Tejada, Idigoras, Kubala, Paredes y Domínguez.

El Zaragoza dominó ampliamente sin que el resultado reflejase la marcha del encuentro, ya que los locales tuvieron varias ocasiones de haber conseguido mayor ventaja, que la buena fortuna de los catalanes impidió. El Español confirmó su actual clasificación en la tabla. Desarrolló un juego defensivo, abusando en ocasiones del juego duro. Su hombre clave, Kubala, tuvo algunos destellos, pero no llegó a culminar las jugadas iniciadas.

A los treinta y cinco minutos, un centro de Enderiz lo remata Marcelino y consigue el primer tanto del Zaragoza, con cuyo resultado se llega al descanso.

La segunda parte tiene las mismas características que la primera. A los diez minutos, un remate de Lapetra desde lejos y de cabeza entra anulado y se convierte en el segundo tanto zaragozano.

**TRIUNFO POSTERO**

Sevilla.— Sevilla, 1; Real Madrid, 0.

Madrid: Araquistain; Isidro, Santamaría, Casado; Zoco, Pachin; Amancio, Félix Ruiz, Di Stefano, Puskas y Bueno.

Sevilla: Mut; Juan Manuel, Maraver, Campanal; Ruiz Sosa, Achúcarro; Gallego, Diéguez, Costa, Bancalero y Donato.

Durante el primer tiempo el dominio fue alterno. La delantera del Madrid sometida a un estrecho marcaje inquietó poco al marco local mostrándose más incisivo el ataque del Sevilla aunque no produjo el tiro a puerta.

El Sevilla, sin hacer juego cerrado, mantiene una tupida defensiva jugándose mucho en el centro del campo por lo que en esta primera parte apenas si se produjeron situaciones peligrosas para ninguna de las dos partes.

El Sevilla se lanzó a la ofensiva a partir de mediado el segundo tiempo creando situaciones de gran peligro teniendo que emplearse Araquistain a fondo ayudado por su defensa y línea

media. Por fin, a los 42 minutos una falta con que es castigado Pachin la lanza Gallego desde un metro del área y de un fuerte tiro consigue el tanto de la victoria para el Sevilla.

**ABURRIMIENTO EN MADRID**

At. Madrid, 0; Betis, 0.

At. Madrid.— Madinabeytia; Jayo, Griffa, Calleja; Ramiro, Gloria; Beitia, Adelardo, Jones, Polo y Coliar.

Betis.— Pepin; Colo, Ríos, Grau; Montaner, Martínez; Lasa, Luis Anso, Bosch y Molina.

El partido ha sido gris. Solamente ha tenido momentos de emoción en la segunda parte, cuando lanzado el Atlético en busca por lo menos de un gol, acosó continuamente a la portería betista, aunque sin resultado. El público durante estos minutos animó constantemente.

(Pasa a tercera página)

**LA QUINIELA GANADORA**

Ponferrada (por teléfono, servicio especial de la agencia «Mencheta» para la HOJA DEL LUNES).— El Deportivo Juventud de Burgos se ha anotado dos positivos al vencer esta tarde en Ponferrada al San Pedro, por 2-1. Al descanso se llegó con el resultado de 1-0, también a favor del conjunto burgalés.

A las órdenes del colegiado señor Carnerq, de Valladolid, que tuvo una actuación aceptable, los equipos se alinearon así:

Juventud.— Valle II; Caballero, Quirce, Prada; Bartolo, Marín; Marcos, Arahuetes II, Sánchez, Marañón y Alberto.

San Pedro.— Nino; Ojea, Chispa, Leónés; Andrés, Severiano; Javier, Merino, Pedro, Benjamín y Raia.

Dominio alterno en los primeros minutos, que pronto se convierte en ligera presión del once local, pero la defensa del Juventud está segura y resuelve las situaciones de peligro sin apuros. Pasados los veinte primeros minutos vuelve a nivelarse el juego y a los 28, en una buena jugada de la delantera forastera, Arahuetes II se interna, burla a un contrario y cede a Marcos, que consigue el primer gol para su equipo.

Vuelve a atacar el San Pedro y ocho minutos después hay un tiro de Benjamín, que sale fuera por poco y después sigue el dominio alterno hasta el final del primer tiempo.

En la segunda parte, a los dos minutos, Arahuetes II, en jugada personal, marca el segundo gol del Juventud. A los 13 minutos el Juventud fue castigado con penalti, por agarrar de una defensa al delantero centro local, Chispa lo transformó en el único gol del equipo local.

Este gol animó a los del San Pedro, pero sus ataques resultaron infructuosos y pronto resistieron al ver la imposibilidad de batir a Valle ante la ordenada defensa burgalesa, que defendió muy bien el gol de ventaja hasta el final. El partido fue perdiendo interés y terminó sin más variaciones, en medio de un intenso frío, que fue la causa de que asistiera poco público al campo de Santa Marta.

Poco antes de comenzar el partido se desplomó una tapia, en una extensión de más de cinco metros, sin que por fortuna hubiera víctimas, pues poco antes del suceso habían jugado por los alrededores varios muchachos.

**LA QUINIELA GANADORA**

Oviedo - At. de Bilbao — 1  
Levante - Elche — 1  
Sevilla - R. Madrid — 1  
Barcelona - Córdoba — 1  
Zaragoza - Español — 1  
At. Madrid - Betis — 1  
Valladolid - Pontevedra — 1  
Celta - Coruña — 1  
Orense - Osasuna — 1  
Alavés - Santander — 1  
Constancia - R. Sociedad — 1  
Mallorca - Las Palmas — 1  
Eldense - San Fernando — 1

**LA QUINIELA GANADORA**

Oviedo - At. de Bilbao — 1  
Levante - Elche — 1  
Sevilla - R. Madrid — 1  
Barcelona - Córdoba — 1  
Zaragoza - Español — 1  
At. Madrid - Betis — 1  
Valladolid - Pontevedra — 1  
Celta - Coruña — 1  
Orense - Osasuna — 1  
Alavés - Santander — 1  
Constancia - R. Sociedad — 1  
Mallorca - Las Palmas — 1  
Eldense - San Fernando — 1

**LA QUINIELA GANADORA**

Oviedo - At. de Bilbao — 1  
Levante - Elche — 1  
Sevilla - R. Madrid — 1  
Barcelona - Córdoba — 1  
Zaragoza - Español — 1  
At. Madrid - Betis — 1  
Valladolid - Pontevedra — 1  
Celta - Coruña — 1  
Orense - Osasuna — 1  
Alavés - Santander — 1  
Constancia - R. Sociedad — 1  
Mallorca - Las Palmas — 1  
Eldense - San Fernando — 1

**Resultados y clasificaciones**

**PRIMERA DIVISION**

Oviedo, 2; At. Bilbao, 1  
Levante, 0; Elche, 1  
Sevilla, 1; R. Madrid, 0  
Barcelona, 3; Córdoba, 0  
Zaragoza, 2; Español, 0  
At. Madrid, 0; Betis, 0  
Murcia, 2; Valencia, 0  
Valladolid, 0; Pontevedra, 1  
J. G. E. P. F. C. P.

**TERCERA DIVISION (Grupo IV)**

Touring, 0; Eibar, 2  
Logroñés, 6; Tolosa, 0  
San Sebastián, 1; Chantrea, 3  
R. Unión, 3; MIRANDES, 0  
Euskalduna, 2; Azcoyen, 0  
Oberena, 3; Beasain, 2  
Iruña, 1; Alfaro, 2  
Aurrerá, 2; Mondragón, 0  
J. G. E. P. F. C. P.

**SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)**

Celta, 1; Coruña, 0  
Orense, 4; Osasuna, 1  
Alavés, 2; Santander, 3  
Europa, 2; Badalona, 1  
Salamanca, 3; Hospitalet, 1  
Constancia, 3; R. Sociedad, 2  
BURGOS, 2; Langreo, 2  
Indauchu, 0; Gijón, 2  
J. G. E. P. F. C. P.

**(Grupo segundo)**

Mallorca, 2; Las Palmas, 0  
Tenerife, 3; Melilla, 0  
Cádiz, 4; Abarán, 2  
Eldense, 4; San Fernando, 1  
Huelva, 4; Algeciras, 2  
At. Ceuta, 1; Málaga, 0  
Granada, 2; Onteniente, 1  
Mestalla, 5; Hércules, 2  
J. G. E. P. F. C. P.

**Resultados y clasificaciones**

**PRIMERA DIVISION**

Oviedo, 2; At. Bilbao, 1  
Levante, 0; Elche, 1  
Sevilla, 1; R. Madrid, 0  
Barcelona, 3; Córdoba, 0  
Zaragoza, 2; Español, 0  
At. Madrid, 0; Betis, 0  
Murcia, 2; Valencia, 0  
Valladolid, 0; Pontevedra, 1  
J. G. E. P. F. C. P.

**TERCERA DIVISION (Grupo IV)**

Touring, 0; Eibar, 2  
Logroñés, 6; Tolosa, 0  
San Sebastián, 1; Chantrea, 3  
R. Unión, 3; MIRANDES, 0  
Euskalduna, 2; Azcoyen, 0  
Oberena, 3; Beasain, 2  
Iruña, 1; Alfaro, 2  
Aurrerá, 2; Mondragón, 0  
J. G. E. P. F. C. P.

**SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)**

Celta, 1; Coruña, 0  
Orense, 4; Osasuna, 1  
Alavés, 2; Santander, 3  
Europa, 2; Badalona, 1  
Salamanca, 3; Hospitalet, 1  
Constancia, 3; R. Sociedad, 2  
BURGOS, 2; Langreo, 2  
Indauchu, 0; Gijón, 2  
J. G. E. P. F. C. P.

**(Grupo segundo)**

Mallorca, 2; Las Palmas, 0  
Tenerife, 3; Melilla, 0  
Cádiz, 4; Abarán, 2  
Eldense, 4; San Fernando, 1  
Huelva, 4; Algeciras, 2  
At. Ceuta, 1; Málaga, 0  
Granada, 2; Onteniente, 1  
Mestalla, 5; Hércules, 2  
J. G. E. P. F. C. P.

**Resultados y clasificaciones**

**PRIMERA DIVISION**

Oviedo, 2; At. Bilbao, 1  
Levante, 0; Elche, 1  
Sevilla, 1; R. Madrid, 0  
Barcelona, 3; Córdoba, 0  
Zaragoza, 2; Español, 0  
At. Madrid, 0; Betis, 0  
Murcia, 2; Valencia, 0  
Valladolid, 0; Pontevedra, 1  
J. G. E. P. F. C. P.

**TERCERA DIVISION (Grupo IV)**

Touring, 0; Eibar, 2  
Logroñés, 6; Tolosa, 0  
San Sebastián, 1; Chantrea, 3  
R. Unión, 3; MIRANDES, 0  
Euskalduna, 2; Azcoyen, 0  
Oberena, 3; Beasain, 2  
Iruña, 1; Alfaro, 2  
Aurrerá, 2; Mondragón, 0  
J. G. E. P. F. C. P.

**SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)**

Celta, 1; Coruña, 0  
Orense, 4; Osasuna, 1  
Alavés, 2; Santander, 3  
Europa, 2; Badalona, 1  
Salamanca, 3; Hospitalet, 1  
Constancia, 3; R. Sociedad, 2  
BURGOS, 2; Langreo, 2  
Indauchu, 0; Gijón, 2  
J. G. E. P. F. C. P.

**(Grupo segundo)**

Mallorca, 2; Las Palmas, 0  
Tenerife, 3; Melilla, 0  
Cádiz, 4; Abarán, 2  
Eldense, 4; San Fernando, 1  
Huelva, 4; Algeciras, 2  
At. Ceuta, 1; Málaga, 0  
Granada, 2; Onteniente, 1  
Mestalla, 5; Hércules, 2  
J. G. E. P. F. C. P.

**Resultados y clasificaciones**

**PRIMERA DIVISION**

Oviedo, 2; At. Bilbao, 1  
Levante, 0; Elche, 1  
Sevilla, 1; R. Madrid, 0  
Barcelona, 3; Córdoba, 0  
Zaragoza, 2; Español, 0  
At. Madrid, 0; Betis, 0  
Murcia, 2; Valencia, 0  
Valladolid, 0; Pontevedra, 1  
J. G. E. P. F. C. P.

**TERCERA DIVISION (Grupo IV)**

Touring, 0; Eibar, 2  
Logroñés, 6; Tolosa, 0  
San Sebastián, 1; Chantrea, 3  
R. Unión, 3; MIRANDES, 0  
Euskalduna, 2; Azcoyen, 0  
Oberena, 3; Beasain, 2  
Iruña, 1; Alfaro, 2  
Aurrerá, 2; Mondragón, 0  
J. G. E. P. F. C. P.

**SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)**

Celta, 1; Coruña, 0  
Orense, 4; Osasuna, 1  
Alavés, 2; Santander, 3  
Europa, 2; Badalona, 1  
Salamanca, 3; Hospitalet, 1  
Constancia, 3; R. Sociedad, 2  
BURGOS, 2; Langreo, 2  
Indauchu, 0; Gijón, 2  
J. G. E. P. F. C. P.

**(Grupo segundo)**

Mallorca, 2; Las Palmas, 0  
Tenerife, 3; Melilla, 0  
Cádiz, 4; Abarán, 2  
Eldense, 4; San Fernando, 1  
Huelva, 4; Algeciras, 2  
At. Ceuta, 1; Málaga, 0  
Granada, 2; Onteniente, 1  
Mestalla, 5; Hércules, 2  
J. G. E. P. F. C. P.

**Resultados y clasificaciones**

**PRIMERA DIVISION**

Oviedo, 2; At. Bilbao, 1  
Levante, 0; Elche, 1  
Sevilla, 1; R. Madrid, 0  
Barcelona, 3; Córdoba, 0  
Zaragoza, 2; Español, 0  
At. Madrid, 0; Betis, 0  
Murcia, 2; Valencia, 0  
Valladolid, 0; Pontevedra, 1  
J. G. E. P. F. C. P.

**TERCERA DIVISION (Grupo IV)**

Touring, 0; Eibar, 2  
Logroñés, 6; Tolosa, 0  
San Sebastián, 1; Chantrea, 3  
R. Unión, 3; MIRANDES, 0  
Euskalduna, 2; Azcoyen, 0  
Oberena, 3; Beasain, 2  
Iruña, 1; Alfaro, 2  
Aurrerá, 2; Mondragón, 0  
J. G. E. P. F. C. P.

**SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)**

Celta, 1; Coruña, 0  
Orense, 4; Osasuna, 1  
Alavés, 2; Santander, 3  
Europa, 2; Badalona, 1  
Salamanca, 3; Hospitalet, 1  
Constancia, 3; R. Sociedad, 2  
BURGOS, 2; Langreo, 2  
Indauchu, 0; Gijón, 2  
J. G. E. P. F. C. P.

**(Grupo segundo)**

Mallorca, 2; Las Palmas, 0  
Tenerife, 3; Melilla, 0  
Cádiz, 4; Abarán, 2  
Eldense, 4; San Fernando, 1  
Huelva, 4; Algeciras, 2  
At. Ceuta, 1; Málaga, 0  
Granada, 2; Onteniente, 1  
Mestalla, 5; Hércules, 2  
J. G. E. P. F. C. P.

**Resultados y clasificaciones**

**PRIMERA DIVISION**

Oviedo, 2; At. Bilbao, 1  
Levante, 0; Elche, 1  
Sevilla, 1; R. Madrid, 0  
Barcelona, 3; Córdoba, 0  
Zaragoza, 2; Español, 0  
At. Madrid, 0; Betis, 0  
Murcia, 2; Valencia, 0  
Valladolid, 0; Pontevedra, 1  
J. G. E. P. F. C. P.

**TERCERA DIVISION (Grupo IV)**

Touring, 0; Eibar, 2  
Logroñés, 6; Tolosa, 0  
San Sebastián, 1; Chantrea, 3  
R. Unión, 3; MIRANDES, 0  
Euskalduna, 2; Azcoyen, 0  
Oberena, 3; Beasain, 2  
Iruña, 1; Alfaro, 2  
Aurrerá, 2; Mondragón, 0  
J. G. E. P. F. C. P.

**SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)**

Celta, 1; Coruña, 0  
Orense, 4; Osasuna, 1  
Alavés, 2; Santander, 3  
Europa, 2; Badalona, 1  
Salamanca, 3; Hospitalet, 1  
Constancia, 3; R. Sociedad, 2  
BURGOS, 2; Langreo, 2  
Indauchu, 0; Gijón, 2  
J. G. E. P. F. C. P.

**(Grupo segundo)**

Mallorca, 2; Las Palmas, 0  
Tenerife, 3; Melilla, 0  
Cádiz, 4; Abarán, 2  
Eldense, 4; San Fernando, 1  
Huelva, 4; Algeciras, 2  
At. Ceuta, 1; Málaga, 0  
Granada, 2; Onteniente, 1  
Mestalla, 5; Hércules, 2  
J. G. E. P. F. C. P.

**Resultados y clasificaciones**

**PRIMERA DIVISION**

Oviedo, 2; At. Bilbao, 1  
Levante, 0; Elche, 1  
Sevilla, 1; R. Madrid, 0  
Barcelona, 3; Córdoba, 0  
Zaragoza, 2; Español, 0  
At. Madrid, 0; Betis, 0  
Murcia, 2; Valencia, 0  
Valladolid, 0; Pontevedra, 1  
J. G. E. P. F. C. P.

**TERCERA DIVISION (Grupo IV)**

Touring, 0; Eibar, 2  
Logroñés, 6; Tolosa, 0  
San Sebastián, 1; Chantrea, 3  
R. Unión, 3; MIRANDES, 0  
Euskalduna, 2; Azcoyen, 0  
Oberena, 3; Beasain, 2  
Iruña, 1; Alfaro, 2  
Aurrerá, 2; Mondragón, 0  
J. G. E. P. F. C. P.

**SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)**

Celta, 1; Coruña, 0  
Orense, 4; Osasuna, 1  
Alavés, 2; Santander, 3  
Europa, 2; Badalona, 1  
Salamanca, 3; Hospitalet, 1  
Constancia, 3; R. Sociedad, 2  
BURGOS, 2; Langreo, 2  
Indauchu, 0; Gijón, 2  
J. G. E. P. F. C. P.

**(Grupo segundo)**

Mallorca, 2; Las Palmas, 0  
Tenerife, 3; Melilla, 0  
Cádiz, 4; Abarán, 2  
Eldense, 4; San Fernando, 1  
Huelva, 4; Algeciras, 2  
At. Ceuta, 1; Málaga, 0  
Granada, 2; Onteniente, 1  
Mestalla, 5; Hércules, 2  
J. G. E. P. F. C. P.

**Resultados y clasificaciones**

**PRIMERA DIVISION**

Oviedo, 2; At. Bilbao, 1  
Levante, 0; Elche, 1  
Sevilla, 1; R. Madrid, 0  
Barcelona, 3; Córdoba, 0  
Zaragoza, 2; Español, 0  
At. Madrid, 0; Betis, 0  
Murcia, 2; Valencia, 0  
Valladolid, 0; Pontevedra, 1  
J. G. E. P. F. C. P.

**TERCERA DIVISION (Grupo IV)**

Touring, 0; Eibar, 2  
Logroñés, 6; Tolosa, 0  
San Sebastián, 1; Chantrea, 3  
R. Unión, 3; MIRANDES, 0  
Euskalduna, 2; Azcoyen, 0  
Oberena, 3; Beasain, 2  
Iruña, 1; Alfaro, 2  
Aurrerá, 2; Mondragón, 0  
J. G. E. P. F. C. P.

**SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)**

Celta, 1; Coruña, 0  
Orense, 4; Osasuna, 1  
Alavés, 2; Santander, 3  
Europa, 2; Badalona, 1  
Salamanca, 3; Hospitalet, 1  
Constancia, 3; R. Sociedad, 2  
BURGOS, 2; Langreo, 2  
Indauchu, 0; Gijón, 2  
J. G. E. P. F. C. P.

**(Grupo segundo)**

Mallorca, 2; Las Palmas, 0  
Tenerife, 3; Melilla, 0  
Cádiz, 4; Abarán, 2  
Eldense, 4; San Fernando, 1  
Huelva, 4; Algeciras, 2  
At. Ceuta, 1; Málaga, 0  
Granada, 2; Onteniente, 1  
Mestalla, 5; Hércules, 2  
J. G. E. P. F. C. P.

**Resultados y clasificaciones**

**PRIMERA DIVISION**

Oviedo, 2; At. Bilbao, 1  
Levante, 0; Elche, 1  
Sevilla, 1; R. Madrid, 0  
Barcelona, 3; Córdoba, 0  
Zaragoza, 2; Español, 0  
At. Madrid, 0; Betis, 0  
Murcia, 2; Valencia, 0  
Valladolid, 0; Pontevedra, 1  
J. G. E. P. F. C. P.

**TERCERA DIVISION (Grupo IV)**

Touring, 0; Eibar, 2  
Logroñés, 6; Tolosa, 0  
San Sebastián, 1; Chantrea, 3  
R. Unión, 3; MIRANDES, 0  
Euskalduna, 2; Azcoyen, 0  
Oberena, 3; Beasain, 2  
Iruña, 1; Alfaro, 2  
Aurrerá, 2; Mondragón, 0  
J. G. E. P. F. C. P.

**SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)**

Celta, 1; Coruña, 0  
Orense, 4; Osasuna, 1  
Alavés, 2; Santander, 3  
Europa, 2; Badalona, 1  
Salamanca, 3; Hospitalet, 1  
Constancia, 3; R. Sociedad, 2  
BURGOS, 2; Langreo, 2  
Indauchu, 0; Gijón, 2  
J. G. E. P. F. C. P.

**(Grupo segundo)**

Mallorca, 2; Las Palmas, 0  
Tenerife, 3; Melilla, 0  
Cádiz, 4; Abarán, 2  
Eldense, 4; San Fernando, 1  
Huelva, 4; Algeciras, 2  
At. Ceuta, 1; Málaga, 0  
Granada, 2; Onteniente, 1  
Mestalla, 5; Hércules, 2  
J. G. E. P. F. C. P.

# 2-1 EN ZATORRE

## Precario triunfo del Burgos en un partido jugado a bajo cero grados

**El terreno de juego tenía algunas zonas heladas que entorpecieron la actuación de nuestros jugadores**

**Crónica del partido presentada por...**  
**JOSE RUIZ** Y HERMANO S. R. C.  
Plaza J. Antonio, 28  
Teléfono 3449

**ALINEACIONES**

U. D. Langreo: Amador; Monchu, Chares, Valentín; Marañón, Ares; Montes, Badiola, Romasanta, Tono, Visito.

Burgos C. F.: Solana; Casuso, Zamora, Arsenio; Resque, Ribón; Angelín, Galicia, Azcarate, Fábregas, Ferreiro.

**GOLES**

1-0.—A los 30 minutos de juego Ferreiro saca el quinto corner favorable a los locales. Lo hace en corto sobre Galicia, que devuelve a Ferreiro. Este centra y Azcarate empalma un fuerte tiro que bate a Amador.

1-1.—Cuando se llevaban 38 minutos de la primera parte en un acoso asturiano sin demasiado peligro falla Zamora la entrada por el estado del terreno lo que aprovecha Tono para tirar a puerta sin que Solana, al resbalarse, pueda hacer nada por detener el balón.

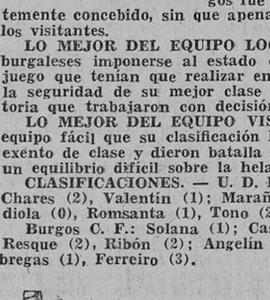
2-1.—A los 20 minutos de la segunda parte se produce un ataque del Burgos por su ala izquierda. Hay varios rebotes de balón que al fin va a poder de Angelín que tira sin pensarlo y el balón llega a la red.

**INCIDENCIAS**

Tarde de sol pero de mucho frío. La zona lateral de general se encontraba helada y dificultaba el juego y la estabilidad de los jugadores. Regular entrada, tirando a floja. Se jugó limpiamente por ambas partes, no teniendo que intervenir los masajistas. Hubo varias caídas sin consecuencias.

**LOS PATINADORES DEL CAMPO**

Entre que el termómetro marcaba una línea bajo cero y que el Langreo no era equipo para atraer al público, Zatorre se encontró con muchos huecos, cuando una muchedumbre aplaudida hubiera servido para dar algo de calor a esos miles de sacrificados aficionados que, pisando hielo y aguantando un viento siberiano estuvieron viendo el partido en la fría sombra de general. Y la glacial temperatura se adefueño también del terreno de juego, pesa a que por la banda de las edificaciones se habían echado varios sacos de sal para deshelar el hielo que el sol no pudo deshelar. Por esta causa los jugadores tuvieron que jugar con muchas precauciones. Aún así dieron con su cuerpo, en muchas ocasiones, en tierra, desperdiciándose jugadas, alguna como aquella en que Galicia se en-



temente concebido, sin que apenas pudieran intervenir en la jugada los visitantes.

**LO MEJOR DEL EQUIPO LOCAL** — No lograron los jugadores burgaleses imponerse al estado del campo y hasta equivocaron el juego que tenían que realizar en esas condiciones. Tuvieron, eso sí, la seguridad de su mejor clase para conseguir alzarse con la victoria que trabajaron con decisión.

**LO MEJOR DEL EQUIPO VISITANTE** — El Langreo no fue el equipo fácil que su clasificación hacia suponer. Su fútbol no estuvo exento de clase y dieron batalla a los ganadores sabiendo mantener un equilibrio difícil sobre la helada pista.

**CLASIFICACIONES** — U. D. Langreo: Amador (1); Monchu (1), Chares (2), Valentín (1); Marañón (2), Ares (1); Montes (1), Badiola (0), Romasanta (1), Tono (2), Visito (1).

Burgos C. F.: Solana (1); Casuso (3); Zamora (1), Arsenio (2); Resque (2), Ribón (2); Angelín (1), Galicia (1), Azcarate (1), Fábregas (1), Ferreiro (3).

**¿Quién estuvo como nunca ayer en Zatorre?**  
**FERREIRO**

Está en línea de eficacia el extremo zurdado del Burgos y nos parece que no será ésta la última vez que le tendremos que traer a esta sección. Ayer jugó con un gran interés, luchó sin desmayo e intentó todo cuanto pudo, tanto en la primera parte en que jugó en la zona soleada como en la segunda en que tuvo que hacerlo sobre hielo. Intervino además en la jugada del primer gol de una manera decisiva y fue el triunfador de la tarde.

**EL MEJOR GOL** — El primero del Burgos fue el más brillante y estuvo inteligentemente concebido, sin que apenas pudieran intervenir en la jugada los visitantes.

**LO MEJOR DEL EQUIPO LOCAL** — No lograron los jugadores burgaleses imponerse al estado del campo y hasta equivocaron el juego que tenían que realizar en esas condiciones. Tuvieron, eso sí, la seguridad de su mejor clase para conseguir alzarse con la victoria que trabajaron con decisión.

**LO MEJOR DEL EQUIPO VISITANTE** — El Langreo no fue el equipo fácil que su clasificación hacia suponer. Su fútbol no estuvo exento de clase y dieron batalla a los ganadores sabiendo mantener un equilibrio difícil sobre la helada pista.

**CLASIFICACIONES** — U. D. Langreo: Amador (1); Monchu (1), Chares (2), Valentín (1); Marañón (2), Ares (1); Montes (1), Badiola (0), Romasanta (1), Tono (2), Visito (1).

Burgos C. F.: Solana (1); Casuso (3); Zamora (1), Arsenio (2); Resque (2), Ribón (2); Angelín (1), Galicia (1), Azcarate (1), Fábregas (1), Ferreiro (3).

**FUNDADOR**  
Domestica está... como nunca!

Atención: Por 5 coronillas puede conseguir un disco Sorpresa - FUNDADOR, que este año tiene más y mejores premios que nunca.

# Merecida victoria del Juventud, en Ponferrada

## Marcos y Arahuetes consiguieron los dos goles que dieron el triunfo a los burgaleses sobre el San Pedro

una actuación aceptable, los equipos se alinearon así:

Juventud.— Valle II; Caballero, Quirce, Prada; Bartolo, Marín; Marcos, Arahuetes II, Sánchez, Marañón y Alberto.

San Pedro.— Nino; Ojea, Chispa, Leónés; Andrés, Severiano; Javier, Merino, Pedro, Benjamín y Raia.

Dominio alterno en los primeros minutos, que pronto se convierte en ligera presión del once local, pero la defensa del Juventud está segura y resuelve las situaciones de peligro sin apuros. Pasados los veinte primeros minutos vuelve a nivelarse el juego y a los 28, en una buena jugada de la delantera forastera, Arahuetes II se interna, burla a un contrario y cede a Marcos, que consigue el primer gol para su equipo.

Vuelve a atacar el San Pedro y ocho minutos después hay un tiro de Benjamín, que sale fuera por poco y después sigue el dominio alterno hasta el final del primer tiempo.

En la segunda parte, a los dos minutos, Arahuetes II, en jugada personal, marca el segundo gol del Juventud. A los 13 minutos el Juventud fue castigado con penalti, por agarrar de una defensa al delantero centro local, Chispa lo transformó en el único gol del equipo local.

Este gol animó a los del San Pedro, pero sus ataques resultaron infructuosos y pronto resistieron al ver la imposibilidad de batir a Valle ante la ordenada defensa burgalesa, que defendió muy bien el gol de ventaja hasta el final. El partido fue perdiendo interés y terminó sin más variaciones, en medio de un intenso frío, que fue la causa de que asistiera poco público al campo de Santa Marta.

Poco antes de comenzar el partido se desplomó una tapia, en una extensión de más de cinco metros, sin que por fortuna hubiera víctimas, pues poco antes del suceso habían jugado por los alrededores varios muchachos.

**PISOS MAGNIFICOS**

3-4-5-6 y 7 habitaciones, exteriores, mas servicios, en el Barrio de nueva construcción mejor situado de MADRID: La AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION. 37.000 ptas. de entrada única + 29.000 ptas. aplazadas. Resto del precio 946 ptas. al mes durante 10 años.

**PISOS confortables en MADRID en el BARRIO del PILAR.** 14.000 ptas. de entrada única + 9.000 ptas. aplazadas. Resto con grandes facilidades hasta 10 y 30 años.

**EXCELENTE INVERSION DE CAPITAL: 14% IETO** alquilando a su RENTA LEGAL los pisos ady. ridos.

**INFORMACION Y CORRESPONDENCIA** JOSE BANUS, S. A. EMPRESA CONSTR. DE TORA Monte Esquinza, 6 - Tel. 224 86 35 MADRID

**LA QUINELA ASKAR**  
SEMANA PROXIMA

**JORNADA 29 diciembre 1963**

1.ª y 2.ª DIVISION

1 Valladolid - At. Bilbao  
2 Elche - Oviedo  
3 Córdoba - Sevilla  
4 Español - Barcelona  
5 Betis - Zaragoza  
6 Valencia - At. Madrid  
7 Pontevedra - Murcia  
8 Indauchu - Coruña  
9 Santander - Orense  
10 U. P. Langreo - Constancia  
11 Eldense - Tenerife  
12 Algeciras - Mestalla  
13 Onteniente - Hércules  
14 Melilla - Mallorca

RESERVA

1 Gijón - Burgos  
2 Granada - At. Ceuta

# Los partidos del grupo Norte de Segunda División

**ALAVÉS, 2; SANTANDER, 3.**

Terrén blando y resbaladizo. El Alavés se adelantó en la primera parte con dos goles marcados por Goyarán. En la segunda parte se puso a la defensiva para mantener la ventaja adquirida. El Santander se organizó y fue dueño de la situación. Abel marcó los tres goles a los 18, 33 y 35 minutos.

**CELTA, 1; CORUÑA,**